

I. DEPOSITO BERJANGKA (TIME DEPOSIT) (定期預金)

1	Penempatan Minimal Minimum Placement 最低預入金額	Deposito IDR IDR deposits IDR定期預金	IDR 8.000.000
		Deposito USD USD Deposits USD定期預金	USD 1.000
2	Penalti jika Break*) Penalty if Break*) 中途解約時のペナルティ*)	Deposito IDR IDR deposits IDR定期預金	Bagi deposito dengan penempatan: >IDR 100 ribu - IDR 100 juta, suku bunga berubah menjadi 1% p.a. sejak awal penempatan.* >IDR 100 juta, suku bunga berubah menjadi 2% p.a. sejak awal penempatan.* For deposits with placements of: - IDR 100 thousand to IDR 100 million, the interest rate will change to 1% p.a. from the start of the placement*. - Above IDR 100 million, the interest rate will change to 2% p.a. from the start of the placement*. 預入金額別定期預金金利: - 預入金額が10万ルピアから1億ルピアまでの場合、利率は預入開始日に遡って年率1%に変更されます*。 - 預入金額が1億ルピアを超える場合、利率は預入開始日に遡って年率2%に変更されます*。
		Deposito Valas Foreign Currency Deposits 外貨定期預金	Bagi deposito valas suku bunga menjadi 0,1% p.a sejak awal penempatan*. For foreign currency deposits, the interest rate will be 0.1% p.a. from the start of the placement.* 外貨預金の場合、利率は預入開始日に遡って年率0.1%に変更されます
3	Penempatan Minimal Deposito on Call Minimum Deposit Placement on Call 最低預入金額 (コール預金)	Deposito IDR IDR deposits IDR定期預金	IDR 500.000.000 (Equivalent dengan USD 100.000). IDR 500,000,000 (Equivalent to USD 100,000) IDR 500,000,000 (10万米ドル相当)
		Deposito USD USD Deposits USD定期預金	USD 100.000
4	Biaya Pencairan dalam IDR Disbursement Fees in IDR IDRでの払戻手数料		Kurs Beli TT TT Buying Rate TT買相場
5	Provisi Penarikan Dalam Bank Notes Withdrawal Provisions in Bank Notes 外貨現金による引き出し手数料		0,25%

*) Untuk pinalti break deposito dengan pembayaran bunga setiap bulan, pembayaran bunga akan dihitung kembali dari awal deposito dengan menggunakan suku bunga tabungan, dan jika bunga pinalti yang dikenakan lebih besar dari total bunga yang belum dibayar maka kekurangan bunga pinalti akan dipotong dari pokok deposito.

*) For early termination of deposits with monthly interest payments, interest will be recalculated from the start of the deposit at the savings interest rate. If the penalty interest exceeds the total unpaid interest, the remaining penalty amount will be deducted from the deposit principal.

*) 利息月払い方式の定期預金を中途解約される場合、預入開始時に遡り、普通預金利率を適用して利息を再計算いたします。支払利息の差額（ペナルティ）が未払利息の総額を上回る場合、その不足分は預金元本から差し引かせていただきます。